

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

18 avril 2007

**PROJET DE LOI**

**modifiant la loi du 11 août 1987 relative  
à la garantie des ouvrages en métaux  
précieux**

TEXTE ADOPTÉ PAR LA COMMISSION  
DES FINANCES ET DU BUDGET

---

Documents précédents :

Doc 51 **3060/ (2006/2007) :**

001 : Projet de loi.  
002 : Amendement.  
003 : Rapport.

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

18 april 2007

**WETSONTWERP**

**tot wijziging van de wet van  
11 augustus 1987 houdende waarborg  
van werken uit edele metalen**

TEKST AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE  
VOOR DE FINANCIËN EN DE BEGROTING

---

Voorgaande documenten :

Doc 51 **3060/ (2006/2007) :**

001 : Wetsontwerp.  
002 : Amendement.  
003 : Verslag.

|                      |                                                                                                                              |
|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>cdH</i>           | : Centre démocrate Humaniste                                                                                                 |
| <i>CD&amp;V</i>      | : Christen-Democratisch en Vlaams                                                                                            |
| <i>ECOLO</i>         | : Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales                                                            |
| <i>FN</i>            | : Front National                                                                                                             |
| <i>MR</i>            | : Mouvement Réformateur                                                                                                      |
| <i>N-VA</i>          | : Nieuw - Vlaamse Alliantie                                                                                                  |
| <i>PS</i>            | : Parti socialiste                                                                                                           |
| <i>sp.a - spirit</i> | : Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht. |
| <i>Vlaams Belang</i> | : Vlaams Belang                                                                                                              |
| <i>VLD</i>           | : Vlaamse Liberalen en Democraten                                                                                            |

*Abréviations dans la numérotation des publications :*

*DOC 51 0000/000* : Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif

*QRVA* : Questions et Réponses écrites

*CRIV* : Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)

*CRABV* : Compte Rendu Analytique (couverture bleue)

*CRIV* : Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)

*PLEN* : Séance plénière

*COM* : Réunion de commission

*MOT* : Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

*Afkortingen bij de nummering van de publicaties :*

*DOC 51 0000/000* : Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer

*QRVA* : Schriftelijke Vragen en Antwoorden

*CRIV* : Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)

*CRABV* : Beknopt Verslag (blauwe kaft)

*CRIV* : Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)

*PLEN* : Plenum

*COM* : Commissievergadering

*MOT* : Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

*Publications officielles éditées par la Chambre des représentants*

*Commandes :*  
*Place de la Nation 2*  
*1008 Bruxelles*  
*Tél. : 02/ 549 81 60*  
*Fax : 02/549 82 74*  
*www.laChambre.be*

*Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers*

*Bestellingen :*  
*Natieplein 2*  
*1008 Brussel*  
*Tel. : 02/ 549 81 60*  
*Fax : 02/549 82 74*  
*www.deKamer.be*  
*e-mail : publicaties@deKamer.be*

Article 1<sup>er</sup>

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

## Art. 2

L'article 3 de la loi du 11 août 1987 relative à la garantie des ouvrages en métaux précieux est remplacé par la disposition suivante:

«Art. 3. — Les fabricants, les vendeurs et les acheteurs d'ouvrages en métaux précieux peuvent, s'ils le désirent, soumettre ces ouvrages à la vérification de l'essayeur du gouvernement ou à une institution agréée à cette fin par le Commissaire des monnaies, appelée ci-après une institution d'essai. L'essayeur du gouvernement ou l'institution d'essai appose le poinçon de l'État et sa marque sur les ouvrages fabriqués dans les métaux à l'un des titres minima ci-après:

1° pour l'or:

- a) premier titre: 833 millièmes;
- b) deuxième titre: 750 millièmes;
- c) troisième titre: 585 millièmes;

2° pour l'argent:

- a) premier titre: 925 millièmes;
- b) deuxième titre: 835 millièmes;

3° pour le platine: 950 millièmes.

Ces titres sont les seuls titres légaux que peuvent reconnaître l'essayeur du gouvernement et les institutions d'essai pour l'apposition du poinçon de l'État et de leur marque.».

## Art. 3

Un article 3*bis*, rédigé comme suit, est inséré dans la même loi:

«Art. 3*bis*. — L'agrément comme institution d'essai visé à l'article 3, alinéa 1<sup>er</sup>, est accordé à condition que l'institution soit accréditée dans le secteur des métaux précieux en application de l'article 2 de la loi du 20 juillet 1990 concernant l'accréditation des organismes d'évaluation de la conformité ou dispose d'une accréditation qui est considérée comme équivalente en application de l'article 11 de l'arrêté royal du

## Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

## Art. 2

Artikel 3 van de wet van 11 augustus 1987 houdende waarborg van werken uit edele metalen wordt vervangen als volgt:

«Art. 3. — De fabrikanten, de verkopers en de kopers van werken uit edel metaal mogen, indien zij het verlangen, deze werken onderwerpen aan de keuring van de keurmeester van de regering of van een instelling die daartoe door de Muntmeester is erkend en die hierna een keuringsinstelling wordt genoemd. De keurmeester van de regering of de keuringsinstelling brengt de rijksstempel en zijn merk aan op de werken, die uit één van de volgende metalen vervaardigd zijn en één van de volgende minimumgehalten hebben:

1° voor goud:

- a) eerste gehalte: 833 duizendsten;
- b) tweede gehalte: 750 duizendsten;
- c) derde gehalte: 585 duizendsten;

2° voor zilver:

- a) eerste gehalte: 925 duizendsten;
- b) tweede gehalte: 835 duizendsten;

3° voor platina: 950 duizendsten.

Deze gehalten zijn de enige wettelijke gehalten die de keurmeester van de regering en de keuringsinstellingen mogen erkennen om de rijksstempel en hun merk aan te brengen.».

## Art. 3

In dezelfde wet wordt een artikel 3*bis* ingevoegd, luidende:

«Art. 3*bis*. — De in artikel 3, eerste lid, bedoelde erkenning als keuringsinstelling wordt verleend op voorwaarde dat de instelling geaccrediteerd is voor de sector van de edele metalen met toepassing van artikel 2 van de wet van 20 juli 1990 betreffende de accreditatie van instellingen voor de conformiteitsbeoordeling of geschikt over een accreditatie die als gelijkwaardig wordt beschouwd met toepassing van artikel 11 van het

31 janvier 2006 portant création du système BELAC d'accréditation des organismes d'évaluation de la conformité.

Le Roi peut déterminer d'autres conditions à l'agrément visé à l'alinéa 1<sup>er</sup>. Il définit les procédures, règles et compétences pour cet agrément, ainsi que les obligations qui incombent aux institutions agréées et le contrôle auquel elles sont soumises.

Les frais que fait la Monnaie Royale de Belgique pour l'examen des demandes d'agrément comme institution d'essai, sont supportés par les demandeurs de l'agrément. Les frais que fait la Monnaie Royale de Belgique pour exercer le contrôle sur les institutions agréées sont supportés par ces institutions. Le Roi détermine la manière dont la Monnaie Royale de Belgique fait supporter ces frais aux demandeurs et aux institutions agréées.».

#### Art. 4

L'article 4, alinéa 2, de la même loi est abrogé.

#### Art. 5

Dans l'article 10 de la même loi les mots «, y compris la marque de l'essayeur du gouvernement» sont insérés entre les mots «des poinçons de l'État» et les mots «; Il fixe».

#### Art. 6

Dans la même loi est inséré un article 10*bis*, rédigé comme suit:

«Art. 10*bis*. — La marque des institutions d'essai visées à l'article 3 est constituée par un symbole. La plus grande netteté de frappe est imposée.

Préalablement à tout emploi d'une telle marque, son empreinte doit être approuvée par le Commissaire des monnaies. A cette fin, une empreinte sur une planche de cuivre qui y est destinée, et trois reproductions de cette empreinte doivent être déposées auprès du Commissaire des monnaies. Ce dépôt de l'empreinte et son approbation ne portent pas préjudice aux droits des tiers.».

koninklijk besluit van 31 januari 2006 tot oprichting van het BELAC accreditatiesysteem van instellingen voor de conformiteitsbeoordeling.

De Koning kan andere voorwaarden voor de in het eerste lid bedoelde erkenning bepalen. Hij bepaalt de procedures, regels en bevoegdheden voor deze erkenning, alsook de verplichtingen die rusten op de erkende instellingen en het toezicht dat op hen van toepassing is.

De kosten die de Koninklijke Munt van België maakt voor het onderzoek van de aanvragen tot erkenning als keuringsinstelling worden gedragen door de aanvragers van de erkenning. De kosten die de Koninklijke Munt van België maakt voor het uitoefenen van het toezicht op de erkende instellingen worden gedragen door de instellingen. De Koning bepaalt de wijze waarop de Koninklijke Munt van België deze kosten verhaalt op de aanvragers en de erkende instellingen.».

#### Art. 4

Artikel 4, tweede lid, van dezelfde wet wordt opgeheven.

#### Art. 5

In artikel 10 van dezelfde wet worden de woorden «, met inbegrip van het merk van de keurmeester van de regering,» ingevoegd tussen de woorden «de rijksstempelmerken» en het woord «vast».

#### Art. 6

In dezelfde wet wordt een artikel 10*bis* ingevoegd, luidende:

«Art. 10*bis*. — De merken van de in artikel 3 bedoelde keuringsinstellingen geven een symbool weer. De stempelslag moet zeer duidelijk zijn.

Voor ieder gebruik van zo'n merk moet de afdruk ervan door de Muntmeester worden goedgekeurd. Daartoe dienen een afdruk op een daarvoor bestemde koperen plaat en drie reproducties van die afdruk bij de Muntmeester te worden neergelegd. Deze neerlegging van de afdruk en zijn goedkeuring doen geen afbreuk aan de rechten van derden.».

## Art. 7

À l'article 11, alinéa 2, de cette même loi, les mots «les essais et poinçonnages effectués par l'essayeur du gouvernement» sont remplacés par les mots «les essais et poinçonnages effectués par l'essayeur du gouvernement ou une institution d'essai visée à l'article 3».

## Art. 8

L'article 13, alinéa 5, de la même loi est remplacé par l'alinéa suivant:

«À condition que le poinçon de l'État et la marque de l'essayeur du gouvernement ou de l'institution d'essai, tels qu'ils sont prévus aux articles 3, 10 et 10*bis*, soient apposés ensemble, ils dispensent de tout autre poinçonnage.».

## Art. 9

Les exigences au sujet de la marque de l'essayeur du gouvernement ou de l'institution d'essai, ainsi qu'au sujet du titre du métal constituant les diverses parties des ouvrages en métaux précieux, telles qu'elles sont prévues par la présente loi, ne s'appliquent pas aux ouvrages en métaux précieux sur lesquels un poinçon indiquant le titre du métal employé est apposé avant la date d'entrée en vigueur de la présente loi.

## Art. 10

Le Roi fixe la date d'entrée en vigueur de la présente loi.

## Art. 7

In artikel 11, tweede lid, van dezelfde wet worden de woorden «de door de keurmeester van de regering uitgevoerde keuringsverrichtingen en stempelingen» vervangen door de woorden «de keuringsverrichtingen en stempelingen die worden uitgevoerd door de keurmeester van de regering of een in artikel 3 bedoelde keuringsinstelling».

## Art. 8

Artikel 13, vijfde lid, van dezelfde wet wordt vervangen als volgt:

«Op voorwaarde dat de rijksstempel en het merk van de keurmeester van de regering of de keuringsinstelling, zoals die bij de artikelen 3, 10 en 10*bis* zijn bepaald, allebei zijn aangebracht, ontslaan ze van het aanbrengen van enig ander stempelmerk.».

## Art. 9

De door deze wet vastgestelde vereisten inzake het merk van de keurmeester van de regering of de keuringsinstelling, alsook inzake het gehalte van het metaal waaruit de verschillende delen van de werken uit edel metaal bestaan, zijn niet van toepassing op de werken uit edel metaal waarop een stempelmerk dat het gehalte van het gebruikte metaal aanduidt, is aangebracht vóór de datum van inwerkingtreding van deze wet.

## Art. 10

Deze wet treedt in werking op een door de Koning te bepalen datum.